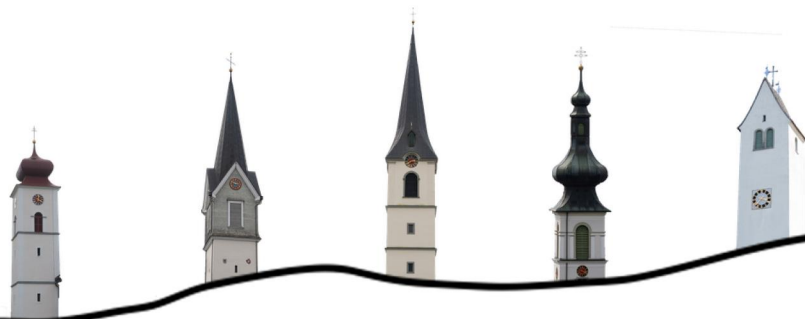




Katholische  
**Kirche**  
Leiblachtal



**Ernte, Dank und Zuversicht**

Foto: Nicole Schedler-Denk



FÜNF PFARREN.  
EIN GLAUBE.  
EINE GEMEINSCHAFT.

# PFARRBLATT

AUSGABE 01 - 01. OKTOBER BIS 30. NOVEMBER 2026

**Pfarrverband Leiblachtal - [www.kath-kirche-leiblachtal.at](http://www.kath-kirche-leiblachtal.at)**  
Eichenberg - Hohenweiler - Hörbranz - Lochau - Möggers

# INHALTSVERZEICHNIS

## GEMEINSAM MÖGLICH MACHEN

Liebe Leserinnen und Leser!

Viermal im Jahr möchten wir Sie mit dem neuen Pfarrblatt über das Leben in unseren Pfarrgemeinden informieren und Ihnen Einblicke in unser vielfältiges Kirchenjahr geben.

Mit dieser ersten Ausgabe möchten wir Ihnen unser neues Heft vorstellen und Sie herzlich einladen, darin zu lesen, zu stöbern und vielleicht auch das eine oder andere Neue zu entdecken.

Wir hoffen, dass Ihnen unsere erste Ausgabe gefällt und dass es zu einem schönen Begleiter durch das Jahr wird. Besonders freuen wir uns über Ihre Rückmeldungen, Anregungen und Ideen: Was gefällt Ihnen? Was könnte ergänzt werden? Worüber würden Sie gerne mehr erfahren?

**Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Lesen und freuen uns, wenn unser Pfarrblatt seinen Weg in viele Häuser und Herzen im Leiblachtal findet.**

Gottes Segen für Sie und Ihre Familien!

- 3 WILLKOMMEN UND SPIRITUELLER IMPULS
- 4 FÜNF PFARREN. EIN GLAUBE. EINE GEMEINSCHAFT
- 5 IM FOKUS: ERNTEDANK
- 6 MENSCHEN IN KRANKHEIT, TOD UND TRAUER
- 7 GESICHTER, GESCHICHTEN & GLAUBE
- 8 GOTTESDIENSTE IM PFARRVERBAND
- 10 PFARRE LOCHAU
- 12 PFARRE HOHENWEILER
- 13 PFARRE MÖGGERS
- 13 PFARRE EICHENBERG
- 14 PFARRE HÖRBRANZ
- 15 GEMEINSAME TERMINE
- 16 AUGENBLICKE AUS UNSEREM PFARRVERBAND

Hl. Martin  
Hörbranz

Hl. Georg  
Hohenweiler

Hl. Ulrich  
Möggers

Hl. Bernhard  
Eichenberg

Hl. Franz Xaver  
Lochau

## IMPRESSUM

Katholische Kirche Leiblachtal, Pfarrmoderator Romeo Pal  
Lindauer Str. 50, 6912 Hörbranz, [www.kath-kirche-leiblachtal.at](http://www.kath-kirche-leiblachtal.at)

Gestaltung und Design: Redaktionsteam des PV Leiblachtal  
(Edgar Ferchl-Blum, Peter Loretz, Nicole Schedler-Denk, Wolfgang Sieber, Theresa Zünd)

Bilder und Grafiken: S.G: Canva, Kirchtürme: Theresa Zünd, Die Urheber der  
restlichen verwendeten Fotografien sind jeweils beim entsprechenden Bild angegeben.

**Pfarrbüro Hörbranz** (für Hörbranz, Hohenweiler, Möggers)

Lindauer Str. 50, 6912 Hörbranz | +43 5573 82266 | [pfarre.hoerbranz@kath-kirche-leiblachtal.at](mailto:pfarre.hoerbranz@kath-kirche-leiblachtal.at)  
Öffnungszeiten: Di-Do 9-12 Uhr, darüber hinaus nach tel. Vereinbarung.

**Pfarrbüro Lochau** (für Lochau und Eichenberg)

Landstraße 15, 6911 Lochau | +43 5574 42433 | [pfarre.lochau@kath-kirche-leiblachtal.at](mailto:pfarre.lochau@kath-kirche-leiblachtal.at)  
Öffnungszeiten: Di-Fr 9-12 Uhr, Do 14-17 Uhr

---

# WILLKOMMEN

GRUSSWORT VON PFARRMODERATOR ROMEO PAL

Grüß Gott!

Nach monatelangem geduldigem Warten ist es so weit. Sie halten etwas Besonderes in Händen: das erste gemeinsame Pfarrblatt der fünf Pfarrgemeinden im Leiblachtal, die mit einer gemeinsamen Stimme sprechen möchten. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön dem Redaktionsteam.

Als Kommunikationsmittel verkündet das Pfarrblatt, was uns eint, und zeigt zugleich, was jede Pfarre einzigartig macht. „Fünf Christengemeinden – ein Pfarrverband“: Wir gehen miteinander den Weg der Nachfolge dessen, der die Mitte und das Fundament jeder christlichen Gemeinschaft ist: **Jesus Christus.**  
**Wir stärken uns gegenseitig.**

Ich lade Sie herzlich ein, sich darin wiederzufinden. Entdecken Sie, was in unseren Gemeinden lebt. Gehen wir miteinander den guten Weg christlicher Liebe. Gott geht mit uns! Dieser Glaube erfüllt unsere Herzen mit Freude.



---

## SPIRITUELLER IMPULS

GEDANKEN VON VIKAR PETER LORETZ

### ERNTE - DANK: Danke für das Wasser!

Dieser Sommer mit extremer Trockenheit mit Wassermangel - Hitzetagen - und -nächten, mit Ernteaussfällen und Hitzetoten, mit schwer zu löschenden Waldbränden.

Ob wir das kostbar plätschernde, überfließende Wasser je wieder so unbeschwert wahrnehmen können? Auch wenn ihr Wasser "nur" im Kreis geschickt wird, haben für mich die römischen Brunnen tiefe Symbolik.

Sobald eine Schale mit dem kostbaren Nass gefüllt ist, gibt sie überfließend, großzügig in die nächste weiter. Ein Geben und Nehmen, ein Beschenktwerden und ein Schenken.

### Römische Brunnen

Aufsteigt der Strahl und fallend gießt - er voll der Marmorschale Rund, die sich verschleiernd, überfließt - in einer zweiten Schale Grund; die zweite gibt, sie wird zu reich, - der dritten wallend ihre Flut, und jede nimmt und gibt zugleich - und strömt und ruht.  
Conrad Ferdinand Meyer



# FÜNF PFARREN. EIN GLAUBE. EINE GEMEINSCHAFT.

von Organisationsleiter Wolfgang Sieber



## UNSER NEUES PFARRBLATT IST DA!

Mit unserem neuen Pfarrblatt möchten wir ein **erstes sichtbares Zeichen der Zusammenarbeit** in unserem neuen Pfarrverband setzen. Es ist ein kleiner, aber wichtiger Schritt, der zeigt, was entstehen kann, wenn wir unsere Kräfte bündeln und gemeinsam neue Wege gehen.

Im Zuge unseres bisherigen Zielbild-Prozesses haben wir uns intern bereits mit den **sechs Zukunftsthemen** unseres neuen Pfarrverbands beschäftigt und gemeinsam überlegt, was uns verbindet und wohin unser gemeinsamer Weg führen soll und kann. Als Ergebnis dieses Prozesses ist unter anderem unser neuer visionärer Slogan „**FÜNF PFARREN. EIN GLAUBE. EINE GEMEINSCHAFT.**“ entstanden. Er bringt auf den Punkt, was unseren neuen Pfarrverband ausmacht: Aus fünf eigenständigen Pfarren ist ein gemeinsamer Pfarrverband geworden – fünf Pfarren, die zusammengehören, einen gemeinsamen Glauben teilen und als Gemeinschaft gemeinsam in die Zukunft gehen.

„**FÜNF PFARREN. EIN GLAUBE. EINE GEMEINSCHAFT.**“ soll dabei mehr sein als ein Slogan: Er beschreibt unsere gemeinsame Vision und unser Ziel für den weiteren Weg. Als zukünftiger, **gemeinsamer Leitgedanke** unseres Pfarrblatts wird er uns begleiten und immer wieder daran erinnern, was uns verbindet und was wir gemeinsam gestalten möchten. Wir haben uns bemüht, ein frisches, neues Design zu entwickeln und interessante und informative Inhalte für Sie zusammenzustellen. Dabei war es uns wichtig, Bewährtes mit Neuem zu verbinden und Ihnen einen guten Überblick über das Leben und die vielfältigen Aktivitäten in unserem Pfarrverband zu geben. Wir hoffen, dass Ihnen unser neues Pfarrblatt gefällt, Sie darin viele interessante Informationen finden und viel Freude beim Lesen haben. Vielleicht entdecken Sie dabei auch das eine oder andere, das Sie neugierig macht und zum Mitmachen und Dabeisein einlädt!

## GEMEINSAM AUF DEM WEG. UNSER WEG IN DIE ZUKUNFT.

Mit unserem **gemeinsamen Weg in die Zukunft** stellt sich der Pfarrverband Leiblachtal eine zentrale Frage: **Wie wollen wir als Kirche in Zukunft leben, wirken und für die Menschen da sein?** Die Antwort darauf wollen wir nicht allein finden, sondern gemeinsam mit Ihnen entwickeln. Ausgangspunkt ist unsere gemeinsame Vision: „**FÜNF PFARREN. EIN GLAUBE. EINE GEMEINSCHAFT.**“ Sie beschreibt, was uns verbindet und zugleich, wohin wir uns als Pfarrverband entwickeln möchten.

Dabei richten wir unseren Blick auf fünf zentrale Lebensbereiche unseres kirchlichen Wirkens: das Ehrenamt, die Verwaltung, die Liturgie, die Begleitung von Menschen in Krankheit, Tod und Trauer sowie die gelebte Nächstenliebe. In diesen Bereichen wollen wir genauer hinschauen, zuhören, Bestehendes weiterentwickeln und gemeinsam neue Ideen entstehen lassen.

Den Auftakt zu diesem gemeinsamen Weg bildet eine Veranstaltung, bei der wir **gemeinsam aufbrechen**. Haupt- und Ehrenamtliche sowie Gemeindemitglieder sind eingeladen, sich einzubringen und ihre Erfahrungen, Wünsche und Perspektiven mit uns zu teilen. Über Befragungen, Foren und Arbeitsgruppen wollen wir miteinander ins Gespräch kommen, Bedürfnisse erkennen und konkrete Leistungsversprechen für die Zukunftsthemen entwickeln: Was dürfen Menschen künftig von uns erwarten? Wofür wollen wir als Pfarrverband stehen?

Dabei soll unser Weg nicht nur auf langfristige Ziele ausgerichtet sein. **Erste konkrete Vorhaben und sichtbare Erfolge** können zeigen, was möglich ist, wenn wir gemeinsam anpacken und unsere Kräfte bündeln.

Gleichzeitig bleibt die Eigenständigkeit unserer fünf Pfarren ein wichtiger Bestandteil unseres gemeinsamen Weges: **So viel Individualität wie möglich, so wenig Konformität wie nötig**. Denn Gemeinschaft bedeutet nicht, dass alles gleich sein muss. Vielmehr wollen wir aus der Vielfalt unserer Pfarren eine gemeinsame Identität wachsen lassen – getragen von unserem Glauben und dem Wunsch, füreinander und für die Menschen in unserer Region da zu sein. Was vor uns liegt, ist kein fertiger Plan. Es ist ein gemeinsamer Weg, den wir Schritt für Schritt miteinander entwickeln und gestalten: Wir wollen unsere Identität schärfen, miteinander ins Gespräch kommen, unsere Stärken und Herausforderungen analysieren und konkrete Ziele entwickeln. Nicht alles muss sofort geschehen – aber gemeinsam können wir vieles bewegen.

Es soll somit kein einmaliges Projekt sein, das irgendwann abgeschlossen ist. **Es soll ein fortlaufender gemeinsamer Weg werden**. Ein Weg, auf dem wir als fünf Pfarren unseren gemeinsamen Glauben leben, unsere Gemeinschaft stärken und unsere Kirche im Leiblachtal zukunftsfit gestalten.

**Wir laden alle ein, diesen Weg aktiv mitzugestalten**. Bereits im nächsten Pfarrblatt im Dezember werden wir darüber informieren, wie und wann Sie sich einbringen können.

---

# IM FOKUS: ERNTE, DANK UND ZUVERSICHT

## ERNTE DANK - VERGESSEN?

Für die Ernte zu danken ist fast aus der Zeit gefallen, wenn immer weniger Personen in der Landwirtschaft tätig sind. Wenn die industriell bewirtschafteten Landwirtschaften immer größer werden, scheint der Bezug zu den Gaben der Natur zu schwinden. Und wo bleibt der Bezug zu einer Schöpferkraft, die Wachstum und Gedeihen schenkt? Es gibt auch zarte Gegenbewegungen - wenn Menschen in der Stadt, auf dem Balkon oder in einem Hochbeet sich gärtnerisch betätigen.

### Wer denkt, der dankt

Steht nicht hinter jedem Apfel, jeder Marille oder jeder Himbeere ein Mensch, der gepflanzt, bewässert und geerntet hat? Steht nicht hinter jedem Laib Brot nicht nur ein Bäcker - auch ein Landwirt, der gesät und geerntet hat? Und wer dankt, geht nicht nur achtsamer mit den Gaben der Schöpfung um - er/sie entdeckt staunend wie reich beschenkt wir durch Gottes Schöpfung sind.

### Gaben Gottes schätzen

Immer mehr Menschen sind überzeugt, dass z.B. die Brotregale nicht bis zum Ladenschluss übertoll sein müssten. Wichtig und dankenswert sind auch alle Institutionen, die vieles auf sich nehmen, dass Lebensmittel nicht weggeworfen werden - wie Tischlein deck dich - oder ‚Feinkost aus Gerettetem‘.

So lade ich Sie alle herzlich zu den Erntedankgottesdiensten ein!

PETER LORETZ

Vikar

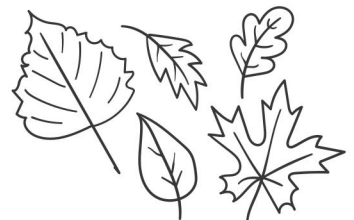


Foto: Peter Loretz

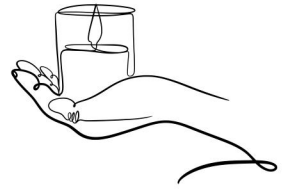
**Mit einem Band** - wie auf diesem Nussbaum in Wolfurt - signalisiert der Eigentümer - oft Gemeinden oder Privatpersonen: **Hier darf kostenlos und ohne Rücksprache geerntet werden.**

**„Ernten ausdrücklich erlaubt“** - ist noch kaum bekannt. Es lädt Menschen gezielt dazu ein, reifes Obst, Nüsse oder Kräuter im öffentlichen oder privaten Raum für den Eigenbedarf zu pflücken. Die Idee dazu ist entstanden um den Bezug zu regionalen und saisonalen Lebensmitteln in unserer Nachbarschaft zu wecken. Es könnte zum Austausch einladen und die Bedeutung des Teilens stärker bewusst machen.

### Obstbörse für Vorarlberg

Eine andere Aktion zur Erntezeit läuft unter dem Motto „Vermitteln statt wegwerfen“. Dabei werden kostenlos Obst und auch Beeren, die im Garten zu verderben drohen, an Interessenten vermittelt. Die Aktion wird von über 20 Vorarlberger Obst- und Gartenbauvereinen (OGV) unterstützt.

# MENSCHEN IN KRANKHEIT, TOD UND TRAUER BEGLEITEN



Die Bibel spricht sehr deutlich davon, kranke und trauernde Menschen nicht auszugrenzen, sondern ihnen mit Barmherzigkeit, Nähe und Würde zu begegnen. Besonders im Leben Jesu wird das sichtbar. Jesus geht auf kranke Menschen zu, „er legte jedem Kranken die Hände auf und heilte sie“. (Lk 4,40)

Heilung muss nicht immer bedeuten, dass eine Krankheit verschwindet.

Oft bedeutet Heilung auch: **Du bist gesehen. Du gehörst dazu. Du bist nicht allein.**

Aus biblischer Sicht geht es im Umgang mit kranken und trauernden Menschen darum, füreinander da zu sein:

**sehen – zuhören – berühren – begleiten**

**Hoffnung schenken – Würde bewahren – aushalten**

Eine engagierte Gruppe von Menschen aus dem ganzen Leiblachtal, denen genau diese Werte von großer Bedeutung sind, macht sich ab dem Herbst 2026 zusammen auf den Weg, um sich dem Thema: „Menschen in Krankheit, Tod und Trauer begleiten“ – in unserem Pfarrverband – anzunehmen.



**Ansprechperson** bin ich, Silvia Boch aus Möggers

Mail: [silvia.boch@kath-kirche-leiblachtal.at](mailto:silvia.boch@kath-kirche-leiblachtal.at)

Mobil: 0676/83240 8271

Falls auch Sie sich angesprochen fühlen mitzuwirken, bzw. in der Situation sind, dass Ihnen selber oder in ihrem Umfeld ein Gespräch „guttun“ würde, melden Sie sich bitte direkt bei mir, gerne werde ich dann auch versuchen Sie direkt mit den Menschen vor Ort in Verbindung zu bringen.

In diesem Sinne, herzliche Grüße im Namen  
des ganzen Teams,  
Silvia Boch, Gemeindeleiterin Möggers

**„Was ihr für einen meiner geringsten Brüder und  
Schwestern getan habt, das habt ihr mir getan.“**  
(Matthäus 25,40)



## Ganz aktuell:

**Auch im Wald des Friedens möchten wir als  
Katholische Kirche Leiblachtal Menschen begleiten -  
in Zeiten des Abschieds, der Trauer und des Erinnerns.**

Wir stehen Angehörigen zur Seite, hören zu und gestalten auf Wunsch eine persönliche und würdige Verabschiedung **im Glauben**. Auch inmitten der Natur darf Raum sein für Gebet, Dankbarkeit, Hoffnung und die Erinnerung an einen geliebten Menschen.

# GESICHTER, GESCHICHTEN & GLAUBE

Seit 1. August darf ich für die **Pfarrren Hörbranz, Hohenweiler und Möggers als Pfarrsekretärin** tätig sein. Ich freue mich sehr über meine neue Aufgabe, auf viele bekannte und neue Gesichter und darauf, gemeinsam mit den vielen engagierten Menschen in unseren Pfarren etwas Sinnvolles zu bewegen.

Mein Name ist **Theresa Zünd**, ich bin 27 Jahre jung und komme ursprünglich aus Mellau im schönen Bregenzerwald, wohne nun seit bereits 5 Jahren in Hörbranz - gemeinsam mit meinem Sohn. Für ihn hat im September mit der Volksschule in Hörbranz ein neuer Lebensabschnitt begonnen. Nebenberuflich bin ich seit über 8 Jahren selbstständige Hochzeits- und Familienfotografin. In meiner Freizeit verbringe ich meine Zeit am liebsten mit meiner Familie und meinen Freunden und bin gerne in der Natur unterwegs.

Als Pfarrsekretärin möchte ich für Sie eine Anlaufstelle sein, bei der man gerne vorbeikommt – ganz egal, mit welchem Anliegen. Das Pfarrbüro soll ein offener und herzlicher Ort sein, an dem sich alle willkommen fühlen. Ich freue mich auf viele nette Gespräche und Begegnungen und ein offenes Ohr füreinander.



Foto: Malai Tamerl Fotografie



Foto: Michaela Schmid

## Ministrieren - ein wichtiger Dienst in unserer Gemeinschaft:

Für den Ministrantendienst sind keine Vorkenntnisse notwendig. Die verschiedenen Aufgaben werden gemeinsam gelernt und geübt. Dabei ist es ganz gleich, ob jemand eher schüchtern oder mutig ist – beim Ministrieren findet jeder seinen Platz. Neben dem Dienst in der Kirche steht vor allem die Gemeinschaft im Mittelpunkt. Ministrieren macht Spaß und bietet die Möglichkeit, aktiv Teil einer großen Gemeinschaft zu sein, gemeinsam besondere Gottesdienste zu erleben und miteinander Zeit zu verbringen. In der Regel sind die

Ministrantinnen und Ministranten **ein- bis zweimal im Monat** zum

Dienst eingeteilt. Besonders wertvoll ist ihre Unterstützung bei besonderen Festen und Anlässen wie **Weihnachten, Ostern und vielen weiteren Feierlichkeiten im Kirchenjahr**. Ein besonderes Highlight sind die **gemeinsamen Ausflüge**, bei denen neben dem Ministrantendienst vor allem die Gemeinschaft und der Spaß im Vordergrund stehen. Der Ministrantendienst ist damit weit mehr als eine Aufgabe im Gottesdienst: Er verbindet Glauben, Verantwortung, Freude und Gemeinschaft. Derzeit engagieren sich insgesamt 93 Ministrantinnen und Ministranten im Pfarrverband Leiblachtal.

# GOTTESDIENSTE IM PFARRVERBAND

|  Datum | EICHENBERG                                                                  |  HOHENWEILER                  | Datum                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Sa 03.10.                                                                               | 19:30 EF                                                                    |                                                                                                                | Sa 03.10.                             |
| So 04.10.                                                                               | 10:00 EF mit Totengedenken<br>Erntedank und Agape der Bäuerinnen            |                                                                                                                | So 04.10.                             |
| Mi 07.10.                                                                               | 08:00 EF - Kapelle Trögen                                                   |                                                                                                                | Mi 07.10.                             |
| Sa 10.10.                                                                               |                                                                             |                                                                                                                | Sa 10.10.                             |
| So 11.10.                                                                               | 08:30 EF                                                                    | 10:00 EF                                                                                                       | So 11.10.                             |
| So 18.10.<br>Weltmissions-<br>sonntag                                                   | 08:30 EF mit Totengedenken<br>Verkauf von Schokopralinen für Missio         | 10:00 EF<br>Verkauf von Schokopralinen für Missio                                                              | So 18.10.<br>Weltmissions-<br>sonntag |
| Do 22.10.                                                                               | 08:00 WGF<br>der Volksschule                                                |                                                                                                                | Do 22.10.                             |
| Sa 24.10.                                                                               |                                                                             |                                                                                                                | Sa 24.10.                             |
| So 25.10.                                                                               | 10:00 EF                                                                    | 10:00 WGF<br>musikal. gestaltet Kirchenchor Hohenweiler                                                        | So 25.10.                             |
| So 01.11.<br>Allerheiligen                                                              | 08:30 EF<br>14:00 WGF mit Gräbersegnung                                     | 14:00 EF mit Totengedenken<br>und Gräbersegnung                                                                | So 01.11.<br>Allerheiligen            |
| Mo 02.11.<br>Allerseelen                                                                | 19:30 EF                                                                    | 19:00 EF                                                                                                       | Mo 02.11.<br>Allerseelen              |
| Sa 07.11.                                                                               | 19:30 EF                                                                    |                                                                                                                | Sa 07.11.                             |
| So 08.11.<br>Seelensonntag                                                              |                                                                             | 10:00 EF musikal. gestaltet Musikverein<br>Hohenweiler mit Gedenken an die<br>Kriegsopfer und Gebet um Frieden | So 08.11.<br>Seelensonntag            |
| Sa 14.11.                                                                               |                                                                             |                                                                                                                | Sa 14.11.                             |
| So 15.11.<br>Welttag der<br>Armen                                                       | 08:30 EF mit Totengedenken - Suppentag<br>Seelensonntag mit dem Musikverein | 10:00 EF                                                                                                       | So 15.11.<br>Welttag der<br>Armen     |
| So 22.11.<br>Christkönigs-<br>sonntag                                                   | 08:30 EF                                                                    | 10:00 WGF - musikal. gestaltet Kirchenchor<br>Sulzberg und Hohenweiler "Kekslesonntag"                         | So 22.11.<br>Christkönigs-<br>sonntag |
| Sa 28.11.                                                                               |                                                                             |                                                                                                                | Sa 28.11.                             |
| So 29.11.<br>1. Adventssonntag                                                          | 16:00EF - anschl. Illuminierung<br>des Christbaums                          | 10:00 EF                                                                                                       | So 29.11.<br>1. Adventssonntag        |

## REGELMÄßIGE GOTTESDIENSTE IM LEIBLACHTAL

- |                                                                                                        |                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>DI</b> 9:00 Uhr Eucharistiefeier Lochau                                                             | <b>MI</b> 8:00 Uhr Eucharistiefeier Eichenberg jeden 1. Mi/Mt. |
| <b>MI</b> 9:00 Uhr Eucharistiefeier Hörbranz                                                           | <b>FR</b> 15:00 Uhr Rosenkranzgebet Hohenweiler                |
| <b>FR</b> 15:00 Uhr jeden 1. Freitag/Monat EF + jeden 3. Freitag/Monat WGF im Sozialzentrum Josefsheim |                                                                |

# OKTOBER-NOVEMBER

EF = EUCHARISTIEFEIER  
WGF = WORT-GOTTES-FEIER  
KIGO = KINDERGOTTESDIENST

|  HÖRBRANZ              |  LOCHAU  |  MÖGGER |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                         |                                                                                           |                                                                                            |
| 10:00 EF                                                                                                | 10:00 WGF Erntedank<br>musikal. gestaltet Chor Generations                                | 10:00 EF                                                                                   |
|                                                                                                         |                                                                                           |                                                                                            |
| 19:00 EF mit Totengedenken                                                                              |                                                                                           | 19:30 WGF                                                                                  |
| 10:00 EF<br>KiGo, Totengedenken mit Erntedank<br>sowie anschl. Verkauf von<br>Schokopralinen für Missio | 10:00 EF                                                                                  |                                                                                            |
| 10:00 WGF<br>Weltmissionssonntag                                                                        | 10:00 EF mit Jungmusik<br>anschl. Verkauf von Schokopralinen<br>für Missio & Kartoffeltag | 10:00 EF<br>Weltmissionssonntag mit Verkauf<br>von Schokopralinen                          |
|                                                                                                         | 19:00 EF                                                                                  |                                                                                            |
| 19:00 EF                                                                                                |                                                                                           |                                                                                            |
| 10:00 WGF                                                                                               | 10:00 EF                                                                                  | 10:00 EF mit Totengedenken<br>Neuaufnahme Ministranten                                     |
| 10:00 EF<br>14:00 Gräbersegnung                                                                         | 10:00 EF<br>14:00 WGF mit Gräbersegnung                                                   | 10:00 EF mit Gräbersegnung                                                                 |
| 16:30 Gräbersegnung,<br>Totengedenken Kap. Giggelstein<br>19:00 EF                                      | 19:00 WGF                                                                                 | 19:30 EF                                                                                   |
|                                                                                                         |                                                                                           |                                                                                            |
| 10:00 EF mit Totengedenken<br>Gebet um Frieden                                                          | 10:00 EF mit Gedenken der<br>Kriegsopfer und Gebet um Frieden<br>mit dem Musikverein      | 10:00 EF                                                                                   |
| 19:00 EF mit Totengedenken                                                                              |                                                                                           | 19:30 WGF                                                                                  |
| 10:00 EF - Patrozinium mit<br>anschl. Agape                                                             | 10:00 WGF                                                                                 |                                                                                            |
| 10:00 WGF                                                                                               | 10:00 EF Vorstellung<br>der Erstkommunion Kinder                                          | 10:00 EF mit Totengedenken                                                                 |
| 19:00 EF                                                                                                | 18:00 EF - Patrozinium<br>mit Hirtenfeuer                                                 |                                                                                            |
| 10:00 EF                                                                                                | kein Gottesdienst in Lochau                                                               | 10:00 EF                                                                                   |

## MONATLICHE GOTTESDIENSTE MIT TOTENGEDENKEN

**Eichenberg**  
**Hohenweiler**  
**Hörbranz**

jeden 3. Sonntag  
jeden 1. Sonntag  
jeden 2. Sonntag

**Lochau**  
**Möggers**

jeden 2. Samstag  
jeden 4. Sonntag



# PFARRE LOCHAU - HL. FRANZ XAVER

[www.pfarre-lochau.at](http://www.pfarre-lochau.at)

 pfarre\_lochau

## Besondere Termine und Veranstaltungen:

Heuer feiert die Kath. Kirche einen ihrer ganz großen Heiligen: Am 3. Oktober vor 800 Jahren starb der Hl. Franz von Assisi. Sein Erbe lebt noch heute - in Form von mehreren weltweit wirkenden Ordensgemeinschaften und von Haltungen und Einstellungen zum Leben, die die Menschheit zukunftsfähig machen würden. Nach diesem heißen Sommer feiern wir somit einen brandaktuellen Heiligen! Aus diesem Grund starten wir mit Veranstaltungen zum Thema Franz von Assisi in den Herbst.



- **Fr, 2.10. um 19:00 Uhr beim Andachtsraum im Seedomizil:** eine abendliche Gebetsfeier mit dem Guardian (Leiter) des Kapuzinerklosters Dornbirn
- **Fr, 30.10. um 19:00 Uhr beim Andachtsraum im Seedomizil:** eine abendliche Gebetsfeier mit Äbtissin Sr. Rita-Maria Schmid, Leiterin der Klaraschwestern in Bregenz, zum Thema „Wandel im Licht“

## Zeit für mich - Momente mit Maria im Oktober:



- **So, 04.10. um 18:00 Uhr** gestaltet von Michaela Pfaffenbichler (ab 15:30 Uhr Friedenstanz im Pfarrheim)
- **So, 11.10. um 18:00 Uhr** gestaltet von Dagmar Müller
- **So, 18.10. um 18:00 Uhr** gestaltet von Georg Bertel

## Weitere Termine:

- **So, 18.10.** Weltmissionssonntag und Kartoffeltag (Pellkartoffeln, Suppe, Kartoffelgulasch, Wienerle, Kuchen und Kaffee) im Pfarrheim von 10:00 bis 14:00 Uhr mit Verkauf von Schokopralinen für Missio
- **So, 01.11.** (Allerheiligen) um 14:00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Gräbersegnung
- **Mo, 02.11.** (Allerseelen) um 19:00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Totengedenken
- **So, 22.11.** (Christkönigssonntag) um 10:00 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
- In der Woche vom **23. bis 27.11.** Kranzerwoche im Pfarrheim. Neben wunderschönen Kränzen und Gestecken gibt es auch die Möglichkeit für einen feinen Austausch bei Kuchen und Kaffee
- **Sa, 28.11.** um 18:00 Uhr Patroziniumsgottesdienst mit anschließendem Hirtenfeuer auf dem Pfarrplatz (am Sonntag kein Gottesdienst)

## Orgelsanierung in Lochau, Hl. Franz Xaver

### Unsere Orgel braucht Unterstützung

Unsere Orgel wurde 1985 von der Firma Rieger in Schwarzach gebaut und verfügt über 1.326 Pfeifen in 23 Registern. Bei der letzten Wartung wurden starke Verschmutzungen, Schimmelbefall sowie beschädigte Pfeifenfüße festgestellt. Eine Sanierung ist daher notwendig, die Kosten belaufen sich auf rund € 35.000. Die Sanierung soll im Sommer 2027 durchgeführt werden.

### Wir bitten um Ihre Unterstützung!

**Orgelkonzert am 25. Oktober, 18.00 Uhr mit Galvan Giorgio aus Trient**

Die freiwilligen Spenden kommen vollständig der Orgelsanierung zugute.

### Patrozinium & Hirtenfeuer

**Samstag, 28. November, 18.00 Uhr**

Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir zum gemütlichen Hirtenfeuer auf dem Pfarrplatz ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Auch diese Spenden kommen der Sanierung unserer Orgel zugute.

Danke für die Unterstützung, damit unsere Orgel auch in Zukunft zum Lobe Gottes und zur Freude der Menschen erklingen kann.



Foto: Pfarre Lochau

---

## THE VOCAL BAND kehrt zum dritten Mal nach Lochau zurück!



Foto: Vocal Band

Die beliebte **VOCAL BAND** gibt am **31. Oktober 2026** erneut ein Konzert im Pfarrsaal Lochau.

Nach zwei begeisternden Vorstellungen in der Vergangenheit freuen sich die vier Männer auf ihren dritten Auftritt im Pfarrsaal – man darf sagen: ein Heimspiel.

Um **19:30 Uhr öffnet der Saal** seine Türen für einen Abend voller A-cappella-Musik, Humor und musikalischer Vielfalt. Das Ensemble besticht durch perfekte Harmonien, witzige Imitationen und ein

Programm, das von Klassikern bis zu modernen Hits reicht. Der Pfarrsaal Lochau verwandelt sich auch dieses Jahr wieder in eine intime Bühne, die für direkten Publikumskontakt sorgt.

Die Band ist bekannt dafür, ohne Instrumente auszukommen und dennoch eine volle Band zu simulieren. Musikfreunde dürfen sich auf neue Songs freuen, die das Repertoire erweitern. Dieses Konzert ist eine seltene Gelegenheit, A-cappella-Gesang live und in gemütlicher Atmosphäre zu erleben.

### Eintritt: freiwillige Spenden

Wir freuen uns auf einen fantastischen Abend im Pfarrsaal Lochau!



# PFARRE HOHENWEILER - HL. GEORG

[www.pfarre-hohenweiler.at](http://www.pfarre-hohenweiler.at)

## Veranstaltungshinweise

### So, 04.10. 10:00 Uhr Eucharistiefeier – Erntedank und Agape

Ein herzliches Dankeschön an unsere Bäuerinnen für den festlichen Kirchenschmuck und die köstliche Agape - Totengedenken an Herrn Gebhard Sohler und Frau Maria Raidt.

### Mo, 05.10. 15:00 Uhr „Wer singt, blüht auf!“

Herzliche Einladung zum Mitsingen traditioneller Lieder oder auch zum Zuhören. Es sind keine Notenkenntnisse erforderlich, es kann also jede und jeder mitmachen. ALLE sind willkommen im Pfarrhof in Hohenweiler.

### Mi, 21.10. 14:30 Uhr „Kaffee und Zopf“

Herzliche Einladung zum gemütlichen Beisammensein im Pfarrhof in Hohenweiler.

### So, 01.11. 14:00 Uhr Allerheiligen. Messfeier mit Gräbersegnung - Totengedenken an Frau Lore Moosbrugger und Frau Rosmarie Rupfle und all jene die von uns gegangen sind.

### Mo, 09.11. 15:00 Uhr „Wer singt, blüht auf!“ Alle sind willkommen im Pfarrhof in Hohenweiler.

### Mi, 18.11. 14:30 Uhr „Kaffee und Zopf“

Herzliche Einladung zum gemütlichen Beisammensein im Pfarrhof in Hohenweiler.

### So, 22.11. 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier Christkönigssonntag

musikalisch gestaltet vom Kirchenchor aus Sulzberg und Hohenweiler - "Kekslesonntag"  
Keksverkauf nach dem Gottesdienst.

### So, 29.11. 10:00 Uhr Eucharistiefeier Erster Adventssonntag Nach dem Gottesdienst Segnung der neuen Dorfkrappe im Pfarrgarten mit Umtrunk.

Ein herzliches Dankeschön an den Krippenverein Hohenweiler für die Idee und Umsetzung, eine Krippe fürs Dorf zu bauen.

Die "Howilar Krippelar" freuen sich über eine Spende - ob groß oder klein - mit dem Vermerk

"Dorfkrappe" auf das Konto bei der Raiba Bodensee-Leiblachtal

Empfänger: Howilar Krippelar  
IBAN: AT92 3743 1000 0702 9283

**DANKE!**

**ABENDKLANG IN  
St. Georg**

**19 Uhr**  
PFARRKIRCHE  
HOHENWEILER

Eintritt:  
Freiwillige Spenden

**MIT MUSIK, IMPULSEN, GEMÜTlichem  
UMTRUNK UND KLEINEN SNACKS:**

**11.09. ROSARIO BONACCORSO & JODOK LINGG**  
**09.10. OPFENBACHER 4XANG**  
**27.11. PURE ACCOUSTIC**  
**18.12. KIRCHENCHOR HOHENWEILER**

|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ROSARIO BONACCORSO<br/>UND JODOK LINGG</b><br>Rosario Bonaccorso am<br>Kontrabass und Jodok<br>Lingg an der Trompete<br>erfüllen den Kirchen-<br>raum mit feinstem Jazz,<br>virtuoser Improvisa-<br>tionskunst und tiefem<br>Gespür für Klang. | <b>OPFENBACHER<br/>4XANG</b><br>Berührende Vierstim-<br>migkeit im Kirchenraum:<br>Vier Frauenstimmen<br>und Michael Spiegel am<br>Klavier inspirieren mit<br>feinen Tönen und ent-<br>führen aus dem Alltag. | <b>PURE ACCOUSTIC</b><br>Besondere Konzert-<br>Rückkehr: Michael und<br>Klaus begeistern in<br>unserer Kirche mit zwei<br>Stimmen, warmem<br>Gitarrensound und Hits<br>von Austropop über<br>Simon & Garfunkel bis<br>Imagine Dragons. | <b>KIRCHENCHOR<br/>HOHENWEILER</b><br>Wohltuende, festliche<br>Einstimmung: Der Kir-<br>chenchor Hohenweiler<br>erfüllt den Kirchenraum<br>mit vorweihnachtlichen<br>Klängen, Spirituals und<br>weltlichen Liedern. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



## PFARRE MÖGGERS - HL. ULRICH

[www.pfarre-moegggers.at](http://www.pfarre-moegggers.at)

Wenn wir uns zu Allerheiligen am Grab versammeln, tun wir das nicht nur, um der Vergangenheit zu gedenken. Wir tun es auch, um eine Brücke zu schlagen zwischen dem was war, und dem was bleibt. Das Treffen am Grab ist ein besonderer Moment des Innehaltens - das Zusammensein soll uns zeigen: niemand ist vergessen.

Wir stehen nicht nur in Trauer, sondern auch in tiefer Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit, die Spuren in uns hinterlassen hat.

Der Kirchenchor Möggers gestaltet am **Sonntag, den 1. November; um 10:00 Uhr** die Festmesse mit anschließender Gräbersegnung musikalisch.

Im Anschluss lädt der Kirchenchor zu einer gemeinsamen Agape unter dem Motto **„Friedhofsgespräche“** ein. Solange wir uns gemeinsam aneinander erinnern, miteinander schweigen oder Geschichten von früher erzählen, bleibt die Verbindung zu unseren Verstorbenen lebendig und unvergänglich.

Das Licht, das wir an Allerheiligen entzünden, leuchtet für all unsere lieben Verstorbenen - und es wärmt uns, die wir uns in Erinnerung an sie gemeinsam versammeln. **Wir freuen uns, wenn Sie Zeit finden und diesen besonderen Moment mit uns teilen.**

## PFARRE EICHENBERG - HL. BERNHARD

[www.pfarre-eichenberg.at](http://www.pfarre-eichenberg.at)



### Termine, die Sie nicht versäumen sollten!

- **Mi, 07.10. um 8:00 Uhr:** Eucharistiefeier in der Kapelle auf Trögen
- **Sa, 18.10. um 8:30 Uhr:** Weltmissionssonntag, Eucharistiefeier mit Totengedenken, musikalisch gestaltet vom Klarinetten-Ensemble
- **Do, 22.10. um 8:00 Uhr:** Wort-Gottes-Feier mit der Volksschule in der Kirche
- **So, 01.11. um 14:00 Uhr:** Wort-Gottes-Feier mit anschl. Gräbersegnung
- **Mo, 02.11. um 19:30 Uhr:** Eucharistiefeier
- **Mi, 04.11. um 08:00 Uhr:** Eucharistiefeier
- **Sa, 07.11. um 19:30 Uhr:** Eucharistiefeier (am Sonntag kein Gottesdienst)
- **So, 15.11. um 08:30 Uhr:** Seelensonntag, Eucharistiefeier mit dem Musikverein sowie Totengedenken; anschließend Suppenonntag im Mehrzweckgebäude
- **So, 29.11. um 16:00 Uhr:** Eucharistiefeier, anschl. Illuminierung des Christbaums mit Festle



# PFARRE HÖRBRANZ - HL. MARTIN

[www.pfarre-hoerbranz.at](http://www.pfarre-hoerbranz.at)

 pfarre\_hoerbranz

## Dankesfeier für alle Ehrenamtlichen der Pfarre Hörbranz

An unserem Patrozinium, **Sonntag, dem 15. November 2026**, lädt der Pfarrgemeinderat um 10 Uhr zum Gottesdienst für alle ehrenamtlich Engagierten ein.

Die Hl. Messe steht im Zeichen des Dankes an alle, die sich in unserer Pfarrgemeinde mit ihrer Zeit, ihrem Herz und ihrem Können einbringen und unser Gemeindeleben Woche für Woche mittragen. Euer stetiges und engagiertes Wirken ist ein unverzichtbares Fundament unserer Pfarre. Ohne euch wäre in Hörbranz Vieles nicht möglich.

Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst vom Chörle Stimmig. Im Anschluss sind alle herzlich zur Agape eingeladen. **Sagt's weiter, wir freuen uns auf euch!**



- **Sa, 10.10.** um 16:00 bzw. 16:30 Uhr im Pfarrheim: Fisherman & Friends - Kinoabend für Minis und Teenies, genaue Infos siehe S. 10
- **So, 11.10.** um 10:00 Uhr: Hl. Messe - Kindergottesdienst zum Erntedank mit Totengedenken und anschl. Verkauf von Schokopralinen für Missio
- **So, 18.10.** um 10.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier zum Weltmissionssonntag
- **So, 15.11.** um 10:00 Uhr: Hl. Messe zum Patrozinium - Dankesfeier für Ehrenamtliche, musikalisch gestaltet vom Chor Stimmig mit anschließender Agape
- **Fr, 20.11.** um 14:30 Uhr: Seniorenmesse mit Krankensalbung im **Pfarrheim**



Foto: Hubert Frois

In **Hochreute** beim Hangrutsch wird zusammen geholfen. Miteinander wird die **Kapelle** wieder renoviert.

Dank vieler Spenden und helfender Hände konnte das „**Bildstöckle**“ beim **Forsterhof** renoviert und das Dach erneuert werden. Unser herzlicher Dank gilt auch allen, die bei der Weihe an Mariä Himmelfahrt dabei waren, sowie Pfarrmoderator Romeo Pal für die Segnung und den schönen Gottesdienst und auch dem Musikverein Hörbranz für die musikalische Gestaltung.



Foto: Gerlinde Bargehr

**Pfarrbüro Hörbranz (für Hörbranz, Hohenweiler und Möggers)**

Lindauer Straße 50, 6912 Hörbranz

+43 5572 82266 | [pfarre.hoerbranz@kath-kirche-leiblachtal.at](mailto:pfarre.hoerbranz@kath-kirche-leiblachtal.at)

Öffnungszeiten: Di-Do 9-12 Uhr, darüber hinaus nach tel. Vereinbarung

# FÜNF PFARREN. EIN GLAUBE. GEMEINSAME TERMINE.



Bei Fragen zu "zemm sto, zemm go" gerne bei Silvia Boch  
[silvia.boch@kath-kirche-leiblachtal.at](mailto:silvia.boch@kath-kirche-leiblachtal.at) / 0676/83240 8271  
oder in den Pfarrbüros Hörbranz & Lochau melden.

## JASS- UND SPIELENACHMITTAG

"Zemm jassa, spiela, eppas trinka, vellicht a Küachle eassa oder kurz gset: 's mitnand frei ho..."

**17.09. + 13.10. + 19.11.2026**  
jeweils ab 14:15 Uhr (bitte nicht früher)  
im Pfarrheim Hörbranz

*Elisabeth und Gertrud vom Hörbranzner Pfarrcaritas-Team freuen sich über euer Bsüachle!*

## FISHERMAN & FRIENDS

**"KINO" AM 10.10.26**  
**MINIS 16-19 UHR**  
**TEENIES 16:30 - 20 UHR**

**Kinoabend Sei dabei!**

**MINIS UND TEENIES**  
2. KL. VOLKSSCHULE BIS  
4. KL. MITTELSCHULE/  
GYMNASIUM

**basteln gemütlich chillen**  
**Kino**

**TREFFPUNKT:**  
Pfarrheim Hörbranz

**MITBRINGEN:**  
Trinkflasche, evtl. Decke od. Kissen um gemütlich zu Liegen  
€5,- Unkostenbeitrag

**MIT DEINER ANMELDUNG**  
(bis 05.10.) BIST DU DABEI:  
BRIGITTE KÜZLER 0664 4329392  
oder BIRGIT FESSLER 0650 2118058  
(bitte Name und Klasse angeben)

Auf dieser Veranstaltung werden Bilder und Videos gemacht. Bitte melden, wenn unerwünscht!

**VORANKÜNDIGUNG FÜR DAS NÄCHSTE TREFFEN AM 13.11.2026**



Foto: Florian Palatz-Harti

**Erstkommunion in Hörbranz**  
Das Thema der Erstkommunion: Ein Ton in Gottes Melodie. „Wir alle sind ein Teil eines wunderbaren Liedes“



Foto: Lisa Bickel

**Firmung in Lochau**  
Mit den jungen Erwachsenen feierten wir ein Fest des Glaubens, der Gemeinschaft und der Zuversicht



Foto: Andrea Berkmann

**Pilgerfahrt 2026**  
Schöner, geselliger Ausflug Ende Mai zur Kirche St. Corneli mit einer tollen Führung und anschl. Einkehrschwung



Foto: MV Eichenberg

**Patrozinium in Eichenberg**  
Bei herrlichem Wetter feierten wir einen schönen Gottesdienst und trafen uns anschließend bei einer geselligen Agape



Foto: Nicole Schedler-Denk

**Miniausflug in Hohenweiler**  
„Auf die Bälle, fertig los“ war das Motto am 03.07. beim Fußballgolf in Opfenbach. Ein schöner und sportlicher Ausflug.



Foto: Silvia Boch

**Minis in Möggers**  
„gemeinsames Grillen und Baden mit den Minis am Weiher in Möggers.“



Foto: Andrea Eller

**Ulrichsfest in Möggers**  
Pfarre, Musikverein Möggers und Feuerwehr haben eingeladen um gemeinsam das Patrozinium zu feiern



Foto: Annemarie Faller

**Fronleichnam Hörbranz**  
Frieden hinaus in die Welt tragen, gerade in der aktuellen Zeit ein wichtiges Zeichen.



Foto: Marianne Benzer

**neue Ministranten in Lochau**  
Wir freuen uns wieder auf 3 neue Ministranten, die unser Team in Lochau bereichern!

# AUGENBLICKE

AUS  
UNSEREM  
PFARRVERBAND